

【翻訳】日⇄韓（コメント返信）

日本語	韓国語（変換）
特別賞を贈呈させてさせていただきます ます🏆🏆🏆🏆 🏆🏆	
金メダルを贈呈させてさせていただきます ます🏆🏆 🏆🏆	
銀メダルを贈呈させてさせていただきます ます🏆🏆 🏆🏆	
努力賞を贈呈させてさせていただきます ます🏆🥰🥰	
嬉しいコメントありがとうございます。 感謝、感激です。	
コメントとても励みになります💪 🌟🌟🌟	
お身体に気をつけてお過ごしください 🍀🍀🍀	
ご視聴いただきありがとうございます。	
感謝の心で動画投稿に励みます！	
ご返信が遅くなり申し訳ございません。	

【翻訳】日⇄韓（あいさつ）

日本語	韓国語（変換）
おはようございます	
こんにちは	
こんばんは	

【翻訳】日⇄韓（動画の台本1）

日本語	韓国語（変換）
間違い探し入門編	
間違い探し中級編	
間違い探し上級編	
この問題は入門問題です。	
この問題は中級問題です。	
この問題は上級問題です。	
1つ目の異なる箇所はこちらです。	
2つ目の異なる箇所はこちらです。	
3つ目の異なる箇所はこちらです。	
4つ目の異なる箇所はこちらです。	
5つ目の異なる箇所はこちらです。	
今日のテーマは○ ○です。	
○○の部分が変わりました。	
○○の大きさが変わりました。	
○○の形が変わりました。	
○○の位置が変わりました。	
○○の色が変わりました。	
○○が消えています。	
○○の長さが変わりました。	
○○が隠れていました。	
○○の角度が変わりました。	
○○の向きが変わりました。	
1つ目は○○の部分が変わりました。	
1つ目は○○の大きさが変わりました。	

1つ目は○○の形が異なりました。	
1つ目は○○の位置が異なりました。	
1つ目は○○の色が異なりました。	
1つ目は○○が消えていました。	
1つ目は○○の長さが異なりました。	
1つ目は○○が隠れていました。	
1つ目は○○の角度が異なりました。	
1つ目は○○の向きが異なりました。	
<p>【備考】</p> <p>※ 汎用性の高い定型文として使用します。</p> <p>※ 「○○」の部分には「髪の毛」「足」「服の裾」など、左右のイラストを比較して異なる部分が入ります。</p> <p>※ 間違い探し (다른그림찾기) において、「異なりました」の部分に違和感があれば、適切な言葉に変更していただけると幸いです。</p> <p>例: 「変化していました」など</p>	

【翻訳】日⇄韓 (動画の台本2) 参照:GENIUS LAB

No.	<input checked="" type="checkbox"/> 日本語 (変換)	<input checked="" type="checkbox"/> 韓国語
1-1		
1-2		
1-3		
1-4		
1-5		
1-6		
1-7		
1-8		
1-9		
1-10		
1-11		

1-12		
1-13		
1-14		
1-15		
1-16		
1-17		
1-18		
1-19		
1-20		
2-1		
2-2		
2-3		
2-4		
2-5		
2-6		
2-7		
2-8		
2-9		
2-10		
2-11		
2-12		
2-13		
2-14		
2-15		
2-16		
2-17		
2-18		
2-19		
2-20		
2-21		
2-22		
2-23		
2-24		
2-25		
2-26		
2-27		
2-28		
2-29		
2-30		
2-31		
2-32		
2-33		
2-34		
2-35		
2-36		
2-37		
2-38		
2-39		
2-40		

【備考】

※ 添付のPDFファイルご参照

※ 2-6以降は、サムネイルとタイトルの日⇔韓 翻訳をお願いいたします。